

Teil 3/Part 3 Mitteilungen/Notifications

* DE. Nordsee. BSH. Bekanntmachungen

Bekanntmachung des Bundesamtes für Seeschifffahrt und Hydrographie über die öffentliche Auslegung von Unterlagen im Rahmen des Planfeststellungsverfahrens nach dem Gesetz zur Entwicklung und Förderung der Windenergie auf See (WindSeeG) zur Errichtung und zum Betrieb des Offshore-Windparks (OWP) „Kaskasi II“ im Bereich der deutschen ausschließlichen Wirtschaftszone (AWZ) der Nordsee

Beim Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH) ist von der Firma Innogy Kaskasi GmbH, Hamburg, ein Antrag auf Fortführung des Planfeststellungsverfahrens nach dem Gesetz zur Entwicklung und Förderung der Windenergie auf See (WindSeeG) zur Errichtung und zum Betrieb des Offshore-Windparks (OWP) „Kaskasi II“ im Bereich der deutschen ausschließlichen Wirtschaftszone (AWZ) der Nordsee eingereicht worden.

Mit den Planunterlagen wurde jeweils u.a. eine Aktualisierung hinsichtlich der umweltfachlichen Stellungnahmen/Fachbeiträge und hinsichtlich der geotechnischen und geophysikalischen Untersuchungen eingereicht.

Die Planunterlagen liegen in der Zeit vom **26. August bis einschließlich 25. September 2019** während der Dienstzeiten für jedermann zur Einsichtnahme aus im

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie
– Bibliothek –
Bernhard-Nocht-Straße 78
20359 Hamburg

Montag, Mittwoch und
Donnerstag: 09:00–15:00 Uhr
Dienstag: 09:00–16:00 Uhr
Freitag: 09:00–14:30 Uhr

und im

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie
– Bibliothek –
Neptunallee 5
18057 Rostock

Montag, Mittwoch und
Donnerstag: 08:30–11:30 Uhr und
13:00–15:00 Uhr
Freitag: 08:30–11:30 Uhr und
13:00–14:00 Uhr
Dienstag: geschlossen

* DE. North Sea. BSH. Notifications

Announcement of the Federal Maritime and Hydrographic Agency regarding public display of plan documents in the planning approval procedure according to the Offshore Wind Energy Act (Gesetz zur Entwicklung und Foerderung der Windenergie auf See (WindSeeG)) for the construction and operation of the offshore wind farm “Kaskasi II” in the German Exclusive Economic Zone (EEZ) of the North Sea

The Federal Maritime and Hydrographic Agency (Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie, BSH) has received an application by the company Innogy Kaskasi GmbH, Hamburg, for the continuation of the planning approval procedure according to the Offshore Wind Energy Act (Gesetz zur Entwicklung und Foerderung der Windenergie auf See (WindSeeG)) for the construction and operation of the offshore wind farm “Kaskasi II” in the German Exclusive Economic Zone (EEZ) of the North Sea.

The planning documents were each accompanied by an update concerning the environmental expert opinion and concerning the report on the geotechnical and geophysical investigations.

The application documents are open for public inspection from **26 August to 25 September 2019** incl. during the office hours at the

Federal Maritime and Hydrographic Agency
– Library –
Bernhard-Nocht-Straße 78
20359 Hamburg

Monday, Wednesday and
Thursday: 0900–1500
Tuesday: 0900–1600
Friday: 0900–1430

and at

Federal Maritime and Hydrographic Agency
– Library –
Neptunallee 5
18057 Rostock

Monday, Wednesday and
Thursday: 0830–1130 and
1300–1500
Friday: 0830–1130 and
1300–1400
Tuesday: closed

Einwendungen gegen bzw. **Äußerungen** zu den Änderungen des Vorhabens sind innerhalb von einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist, also spätestens **bis einschließlich 24. Oktober 2019** (maßgeblich ist der Tag des Eingangs) schriftlich oder zur Niederschrift beim BSH, Dienstsitz Hamburg oder Rostock zu erheben.

Die Einwendungen müssen Namen und Anschrift der Einwenderin/des Einwenders enthalten, das betroffene Rechtsgut bzw. Interesse benennen und die befürchtete Beeinträchtigung darlegen. Mit Ablauf der Einwendungs-/Äußerungsfrist sind alle Einwendungen/Äußerungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Es wird ein weiterer Erörterungstermin zur Erörterung der rechtzeitig erhobenen Einwendungen gegen bzw. Äußerungen zu den Änderungen in den Plänen mit den Trägern der Vorhaben, den Behörden, den Betroffenen sowie den Personen, die Einwendungen erhoben oder Äußerungen abgegeben haben, am

Mittwoch, 13.11.2019 um 09:30 Uhr in dem Haus der Wirtschaft Kapstadtring 10 22297 Hamburg stattfinden.

Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachzuweisen. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Die Erörterung ist nicht öffentlich, da es sich um eine mündliche Verhandlung im Sinne des Verwaltungsverfahrensgesetzes (keine allgemeine Informationsveranstaltung) handelt.

Durch die Teilnahme am Termin gegebenenfalls entstehende Kosten (Fahrtkosten usw.) können nicht erstattet werden. Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

Weitere Hinweise:

Die Unterlagen stehen auch online auf der BSH-Webseite unter www.bsh.de (über den Reiter „Bekanntmachungen“) zur Verfügung. Diese Bereitstellung im Internet ist nur ein zusätzliches Informationsangebot. Maßgeblich sind die ausgelegten Unterlagen. Auch bleibt das Ende der oben genannten Auslegungsfrist maßgeblich für die Einwendungsfrist.

Im Auftrag
Dr. Beatrix Scherenberg
Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

Hamburg, den 23.08.2019

Az.: BSH/5111/Kaskasi II/PFV/2019

***Objections or comments** may be submitted in writing or otherwise put on record at the Federal Maritime and Hydrographic Agency in Hamburg or Rostock within one month after the end of the public display (receipt at the Agency **by 24 October 2019**).*

The objections have to include name and address, the legally protected interest and the supposed encroachment. Following the closing date for submitting objections/comments, no objections/comments shall be allowed except those which rest on specific titles enforceable under private law.

There will be a further hearing for the discussion of the objections/comments on the amendments in the application documents received in due time together with the owners of the projects, the authorities and any person or organization, whose interests are affected by the amendments of the plan, on

Wednesday, 13 November 2019 at 0930 at Haus der Wirtschaft Kapstadtring 10 22297 Hamburg.

Representatives may be appointed. Appointed representatives must present a written authority. If a participant fails to attend the hearing for discussion, discussions may proceed without him.

The discussion is not public because it is a hearing according to the Law on Administrative Proceedings (not a public information event).

Costs that are incurred due to participation in the hearing (travel expenses etc.) will not be reimbursed. The notification of decisions on objections may be replaced by public announcement, if more than 50 notifications have to be made or served.

Special notes:

The documents may also be found online at the BSH-website www.bsh.de (click on "Bekanntmachungen"). The provision online is only for additional information. The documents laid out are decisive. The end of the public display period set above determines the closing date for objections.

*For the Federal Maritime and Hydrographic Agency
Dr. Beatrix Scherenberg*

Hamburg, 23.08.2019

File ref.: BSH/5111/Kaskasi II/PFV/2019

(BSH O3/19) 34/19